说明书尺寸：620MMX88MM

MINISO

USER MANUAL
使 用 說 明 書

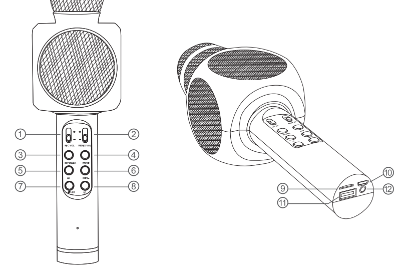
KARAOKE MICROPHONE WITH BUILT-IN WIRELESS SPEAKER WITH COLORFUL LIGHTS
MICROPHONE KARAOKÉ AVEC HAUT-PARLEUR SANS FIL INTÉGRÉ

MODEL: KG13

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

Product Overview



1. MIC VOL: Microphone volume button
2. REMIX VOL: Mixed sound volume button
3. M/POWER: Turn on/turn off/mode change button
4. ▸▸I/ V+: Next track/volume +
5. ▸II: Pause/play/answer call/end call
6. I◂◂/V-: Previous track/volume –
7. ℰ/LED: Light/mute button
8. ♫: Sound changer
9. TF card slot
10. Micro USB power port
11. USB Port for External USB Flash Drive
12. External device audio port

Parameters

BT Version	4.2	**Output Power**	3W
BT Name	MINISO-KG13	**Frequency Range**	100hz-10khz
Charging Port	Micro USB	**Sensitivity**	-50±3dB
Battery Capacity	800mAh	**Charging Time**	About 2-3h

Instructions

Function	Instruction
Turn On	Long press button 3
Turn Off	Long press button 3
Pairing	Turn the device on and open Bluetooth, connect the pairing name of MINISO-KG13
Play/Pause	When playing, short press button 5; When pausing, short press button 5
Previous Track/ Volume -	When playing, short press button 6 for previous track; When playing, long press button 6 to lower the volume
Next Track /Volume +	When playing, short press button 4 for next track; When playing, long press button 4 to raise the volume
LED Light	Long press button 7 to turn on LED light; Short press button 7 for mute
Sound Changing	Press button 8 to change sound

Cautions

1.Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
2.For your safety, do not use it in potentially hazardous condition.
3.Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
4.Do not throw it to avoid damage caused by dropping.
5.Do not use or store it under -10°C or above 35°C to avoid shortening the lifespan of microphone and battery.
6.Do not modify, disassemble or repair the product.
7.Irreplaceable battery. It should be disposed of according to local laws & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss it into fire.
8.When not in use for a long time, charge it every 3 months to extend its service life.

Troubleshooting

1.The microphone fails to be paired with the phone.
Solution: Check if the microphone is in pairing mode, and whether the phone has BT function on. Check the list on your phone, remove microphone from the list, follow the instructions of user manual to pair the microphone with your phone again.
2.Cannot turn on the microphone. Solution: Check the battery to see if it is low.
3.Can the battery of the microphone be replaced? Answer: No. The lithium polymer battery in the microphone is irreplaceable.
4.The microphone got disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the microphone and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
5.Cannot hear audio playing when the microphone is connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
6.Can I operate the Apps of my phone through the microphone after connecting the microphone to the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the microphone due to their settings.

Accessories

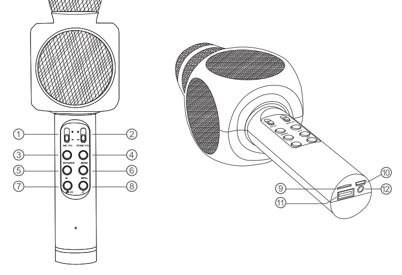
Product×1 Charging Cable×1 User Manual×1

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: --Reorient or relocate the receiving antenna. --Increase the separation between the equipment and receiver. -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. --Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC ID:2ART4-KG13

Aperçu du Produit



1. MIC VOL : bouton de volume du microphone
2. REMIX VOL : Bouton de volume du son mixé
3. M/POWER : Bouton de mise en marche/arrêt/changement de mode 4.
4. ▸▸I/ V+ : Piste suivante/volume +
5. ▸▸II : Pause/lecture/réponse à un appel/fin d'appel.
6. I◂◂/V- : Piste précédente/volume -
7. ℰ LED : Bouton d'éclairage/mode silencieux
8. ♫ : Changeur de son
9. Emplacement pour carte TF
10. Port d'alimentation Micro USB
11. Port USB pour Clé USB Externe
12. Port audio du dispositif externe

Paramètres

Version BT	4.2	**Puissance de sortie**	3W
Nom du BT	MINISO-KG13	**Gamme de fréquences**	100hz-10khz
Port de chargement	Micro USB	**Sensibilité**	-50±3dB
Capacité de la batterie	800mAh	**Temps de chargement**	Environ 2-3h

Instructions

Fonction	Instruction
Allumer	Appui long sur le bouton 3
Eteindre	Appuyez longuement sur le bouton 3
Appairage	Allumez l'appareil et ouvrez Bluetooth, connectez le nom d'appariement du MINISO-KG13.
Lecture/Pause	En cours de lecture, appuyez brièvement sur le bouton 5 En cas de pause, appuyez brièvement sur le bouton 5
Piste précédente /Volume -	En cours de lecture, appuyez brièvement sur le bouton 6 pour passer à la piste précédente ; En cours de lecture, appuyez longuement sur le bouton 6 pour baisser le volume.
Piste suivante /Volume +	En cours de lecture, appuyez brièvement sur le bouton 4 pour passer à la piste suivante ; En cours de lecture, appuyez longuement sur le bouton 4 pour augmenter le volume
Lumière LED	Appuyez longuement sur le bouton 7 pour allumer la lumière LED ; Appuyez brièvement sur le bouton 7 pour mettre mode silencieux
Changement de son	Appuyez sur le bouton 8 pour changer de son

Attention

1.Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
2.Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
3.Gardez-le hors de portée des enfants pour éviter tout danger lié à une utilisation incorrecte. 4.
4.Ne le jetez pas pour éviter les dommages causés par une chute.
5.Ne l'utilisez pas ou ne le conservez pas à moins de -10° ou à plus de 35° pour éviter de réduire la durée de vie du microphone et de la batterie.
6.Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
7.Batterie irremplaçable. Elle doit être mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu.
8.Lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, chargez-la tous les 3 mois pour prolonger sa durée de vie.

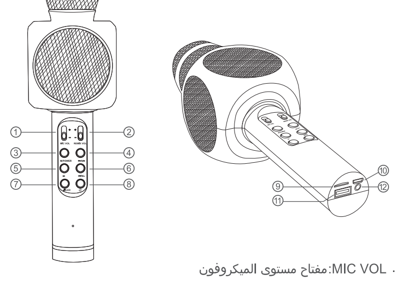
Résolution des problèmes

1.Le microphone ne parvient pas à être apparié avec le téléphone
Solution : Vérifiez si le microphone est en mode de couplage et si la fonction BT est activée sur le téléphone. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez le microphone de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau le microphone avec votre téléphone.
2.Impossible d'allumer le microphone.
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
3.La pile du microphone peut-elle être remplacée ?
Réponse : Non : La pile au lithium-polymère qui se trouve dans le microphone
4.Le microphone s'est déconnecté du téléphone dans un rayon de 10 mètres.
Solution : Le BT est sans fil, il est donc très sensible aux objets situés entre le microphone et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective.
5.Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le microphone est connecté à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.
6.Puis-je utiliser les applications de mon téléphone par le biais du microphone après avoir connecté le microphone au téléphone ?
Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par le biais du microphone en raison de leurs paramètres.

Accessoires

Produit×1 Câble de Chargement×1 Manuel d'Utilisation×1

نظرة عامة



1. MIC VOL:مفتاح مستوى الميكروفون
2. REMIX VO:مفتاح مستوى خلط الصوت
3. M / POWER:تشغيل/ إيقاف التشغيل/ مفتاح ضبط الوضع
4. ‎▸▸I/ V+‎:المسار التالي/ زيادة مستوى الصوت
5. ‎▸I‎: إيقاف مؤقت/ تشغيل/ رد مكالمة/ إنهاء مكالمة
6. ‎I◂◂/V-‎: المسار السابق/ خفض مستوى الصوت
7. ℰ/LED: الضوء/ كتم الصوت
8. ♫ : مغير الصوت
9. فتحة بطاقة TF
10. منفذ طاقة Micro USB
11. منفذUSB محرك أقراص فلاش USB خارجي
12. منفذ صوت الجهاز الخارجي

المواصفات الفنية

إصدار بلوتوث	4.2	**إخراج الطاقة**	3 واط
اسم اقتران بلوتوث	MINISO-KG13	**مجال التردد**	100 هرتز - 10 كيلو هرتز
منفذ شحن	Micro USB	**الحساسية**	-50 ± 3 ديسيبل
سعة البطارية	800 مللي أمبير	**وقت الشحن**	حوالي 2-3 ساعة

الوظائف

الوظيفة	الاستخدام
تشغيل	اضغط مطولا مفتاح 3
إيقاف تشغيل	ضغط مطولا مفتاح 3
الاقتران	قم بتشغيل الجهاز وافتح البلوتوث، وقم بتوصيل اسم الاقتران MINISO-KG13
تشغيل/ إيقاف مؤقت	في حالة التشغيل، اضغط مفتاح 5 في حالة الإيقاف، اضغط مفتاح 5
خفض الصوت/ المسار السابق	في حالة التشغيل، اضغط مفتاح 6 للانتقال الى المسار السابق في حالة التشغيل، اضغط مطولا مفتاح 6 لخفض مستوى الصوت
زيادة الصوت/ المسار التالي	في حالة التشغيل، اضغط مفتاح 4 للانتقال الى المسار التالي في حالة التشغيل، اضغط مطولا مفتاح 4 لزيادة مستوى الصوت
ضوء LED	اضغط مطولا مفتاح 7 لتشغيل الضوء اضغط مفتاح 7 لكتم الصوت
مغير الصوت	اضغط مفتاح 8 لتغيير الصوت

تحذير

1. يرجى التحكم بشكل منطقي في حجم الصوت ووقت استخدام السماعات لتجنب الحاق الضرر بحاسة السمع
2. من أجل سلامتك. لا تستخدم السماعات في المواقف التي يحتمل أن تكون خطرة
3. احتفظ بالسماعات بعيد عن متناول الأطفال لتجنب الخطر الناجم عن الاستخدام غير السليم
4. لا تقذف بالمنتج لتجنب الضرر الناتج عن السقوط
5. عدم استخدام وتخزين المنتج في درجة حرارة أقل من -10 مئوية أو أعلى من 35 مئوية لتجنب تقصير فترة الاستخدام الافتراضية للسماعة والبطارية
6. لا تقم بفك أو تعديل أو إصلاح المنتج بنفسك
7. يحوي هذا المنتج على بطارية مدمجة غير قابلة للاستبدال. يجب اتباع القواعد واللوائح المحلية للتخلص من المنتج أو تسليمه إلى الجهة المختصة بإعادة التدوير. عدم التخلص من المنتج في النفاية أو رميه في النار لتجنب الخطر
8. في حالة عدم استخدام السماعة لفترة طويلة، اشحن السماعات مرة واحدة كل ثلاثة أشهر لإطالة فترة استخدام المنتج

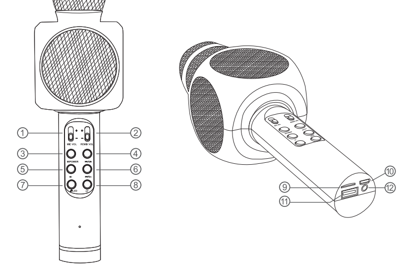
استكشاف الأعطال وإصلاحها

1. الميكرفون غير قادة على الاقتران بالهاتف
الحل: تأكد مما إذا كان الميكرفون في وضع الاقتران، وما إذا كان البلوتوث على الهاتف قيد التشغيل. ثم احذف المنتج من سجل البلوتوث، وقم بإعادة الاقتران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم
2. لا يمكن تشغيل الميكرفون
الحل: تأكد من مستوى شحن البطارية. اشحن الميكرفون إذا لزم الأمر
3. هل يمكن استبدال بطارية الميكرفون؟
الحل: لا، بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال
4. تم قطع الاتصال بين الميكرفون والهاتف في حدود 10 أمتار
الحل: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية لذا فهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين الميكرفون والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة الفعالة
5. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل الميكرفون بالكمبيوتر أو الهاتف
الحل: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP . تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر
6.هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال الميكرفون بعد اقتران السماعة بالهاتف؟
الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال الميكرفون بسبب إعداداتها

الملحقات

المنتج ×1 كابل الشحن × 1 دليل المستخدم × 1

Descripción del producto



1. MIC VOL: Botón de volumen del micrófono
2. REMIX VOL: Botón de volumen de sonido mixto
3. M/POWER: Botón de encendido/apagado/cambio de modo
4. ▸▸I/ V+: Siguiente pista/volumen +
5. ▸II: Pausar/reproducir/responder llamada/finalizar llamada
6. I◂◂/V-: Pista anterior/volumen –
7. ℰ LED: Botón de luz/silencio
8. ♫: Cambiador de sonido
9. Ranura para tarjetas TF
10. Puerto de alimentación Micro USB
11. Puerto USB para Unidad Flash USB Externa
12. Puerto de audio para dispositivo externo

Parámetros

Versión BT	4.2	**Voltaje de salida**	3W
Nombre de BT	MINISO-KG13	**Rango de frecuencia**	100hz-10khz
Puerto de carga	Micro USB	**Sensibilidad**	-50±3dB
Capacidad de Batería	800mAh	**Tiempo de carga**	Sobre 2-3h

Instrucciones

Función	Instrucciones
Encender	Mantenga presionado el botón 3
Apagar	Mantenga presionado el botón 3
Emparejamiento	Encienda el dispositivo y abra Bluetooth, conecte el nombre de emparejamiento de MINISO-KG13
Reproducir /Pausar	Al jugar, presione brevemente el botón 5, Al hacer una pausa,presione brevemente el botón 5
Pista anterior /Volumen -	Al reproducir, presione brevemente el botón 6 para la pista anterior; Al jugar, mantenga presionado el botón 6 para bajar el volumen.
Siguiente pista /volumen	Siguiente pista/volumen + Al reproducir,presione brevemente el botón 4 para la siguiente pista; Al reproducir, mantenga presionado el botón 4 para subir el volumen
Luz LED	Mantenga presionado el botón 7 para encender la luz LED; Presione brevemente el botón 7 para silenciar
Cambio de sonido	Presione el botón 8 para cambiar el sonido

Parámetros

1. Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos.
2. Por su seguridad, no lo utilice en condiciones potencialmente peligrosas.
3. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado.
4. No lo arroje para evitar daños causados por una caída.
5. No lo use ni lo guarde por debajo de -10 ° o por encima de 35 ° para evitar acortar la vida útil del micrófono y la batería.
6. No modifique, desmonte ni repare el producto.
7. Batería insustituible. Debe desecharse de acuerdo con las leyes y regulaciones locales o ser reciclado por un instituto profesional. No lo tire ni lo arroje al fuego.
8. Cuando no esté en uso durante un período prolongado, cárguelo cada 3 meses para prolongar su vida útil.

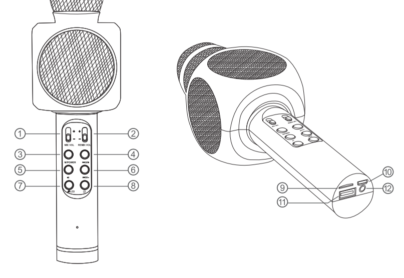
Solución de problemas

1. El micrófono no se empareja con el teléfono.
Solución: Compruebe si el micrófono está en modo de emparejamiento y si el teléfono tiene la función BT activada. Verifique la lista en su teléfono, quite el micrófono de la lista, siga las instrucciones del manual del usuario para emparejar el micrófono con su teléfono nuevamente.
2. No se puede encender el micrófono.
Solución: Verifique la batería para ver si está baja.
3. ¿Se puede reemplazar la batería del micrófono?
Respuesta: No. La batería de polímero de litio del micrófono es insustituible.
4. El micrófono se desconectó del teléfono a menos de 10 metros.
Solución: BT es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre el micrófono y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el micrófono está conectado a la computadora o al teléfono.
Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el volumen de su teléfono o computadora esté alto.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través del micrófono después de conectar el micrófono al teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del micrófono debido a su configuración.

Accesorios

Producto X 1, Cable de carga X 1, Manual de usuario X 1

產品指示圖



1.MIC VOL：麥克風音量加減鍵	2.REMIX VOL:混音加減鍵
3.M/POWER:開機/關機/模式變化按鍵	4.▸▸I/ V+: 下一曲/音量加鍵
5.▸II暫停/播放接聽電話/掛電話	6.I◂◂/V-:音量減鍵/上一曲
7.ℰ/LED燈開關鍵/消音按鍵	8.♫:變聲器切換
9.TF卡介面	10.Micro USB 供電插口
11.可外接U盤的USB介面	12.可外接其他設備音頻介面

產品參數

藍牙版本	4.2	**輸出功率**	3W
藍牙配對名	MINISO-KG13	**頻率範圍**	100hz-10khz
充電插口	Micro USB	**靈 敏 度**	-50±3dB
電池容量	800mAh	**充電時間**	約2-3h

功能操作介紹

功能	K歌寶操作
開機	長按3號鍵
關機	長按3號鍵
配對模式	開機打開藍牙模式,連接MINISO-KG13配對名
播放/暫停	播放狀態下,短按5號鍵;暫停狀態下,短按5號鍵
音量減小/上一曲	播放狀態下,短按6號鍵上一曲; 播放狀態下,長按6號鍵音量減小
音量增加/下一曲	播放狀態下,短按4號鍵下一曲; 播放狀態下,長按4號鍵音量增加
LED燈	長按7號鍵開LED燈;短按7號鍵開消音
聲音變聲切換	輕按8號鍵變聲魔音轉換

注意事項

1. 請合理控制使用麥克風的音量和時間，以免損傷聽力；
2. 請勿在潛在危險環境中使用麥克風，以確保安全；
3. 請將麥克風置於兒童無法接觸的地方，避免兒童使用不當造成危險;
4. 請勿丟擲，避免因跌落造成產品損壞；
5. 避免將麥克風存儲或使用於溫度低於-10°C或高於35°C的環境，否則會縮短麥克風和電池壽命；
6. 請勿自行拆解、修理和改造本產品；
7. 本產品電池不可更換，請按照當地法規處置或交由專業機構回收，請勿隨意丟棄，請勿投入火中；
8. 麥克風長時間不使用時，請每隔3個月給麥克風充電一次，以延長麥克風電池使用壽命。

故障排除

1. 麥克風不能與手機配對
答：請檢查麥克風是否處於配對或回連模式，以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開；並檢查設備上的藍牙菜單並刪除/取消麥克風，按說明書將麥克風重新連接。
2. 藍牙麥克風啟動不了
答：請檢查麥克風的電量。
3．藍牙麥克風能否更換電池
答：不可以，本麥克風使用不可拆式聚合物鋰電池。
4.麥克風與手機在10米內斷開連接
答：由於藍牙是一種無線技術，因此對麥克風與已鏈接設備間的物體很敏感，請檢查在鏈接範圍內是否有金屬或其他影響連接對象
5. 麥克風連接電腦或手機後，聽不到聲音
答：請檢查電腦輸出聲道是否已設為藍牙音頻裝置以及電腦的藍牙是否支持A2DP協議，並檢查電腦/手機的音量
6. 麥克風與手機連接後，可以用麥克風控制手機上的應用程式嗎？
答：設備應用程式的軟體設定或有不同，個別應用程式的功能不支持由麥克風控制

所有配件

產品×1 充電線×1 說明書×1

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
صنع في الصين
HECHO EN CHINA
www.miniso.com

CE RoHS UK CA FC